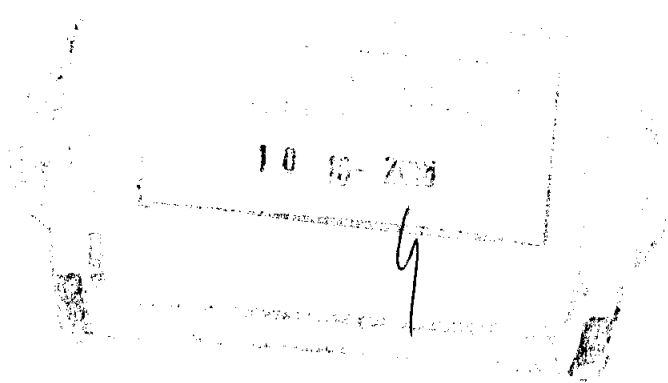


57-2380/16-



TRGOVAČKI SUD U OSIJEKU

Zagrebačka ulica 2

31 000 Osijek

Zagreb, 04.10.2016. godine

Podnositelj prijedloga: **stečajni upravitelj ULRİK HÄGGE, Box 2523, 403 17 Göteborg, Švedska**, zastupan po punomoćniku Aleksandri Raach, odvjetnici u Zagrebu, a ona zastupana po:

ODVJETNICA
MARIJA GRACIĆ
Zagreb, Svetice 23
Tel: 01/4876-580, Fax: 01/4817-309

**PRIJEDLOG RADI PRIZNANJA STRANE ODLUKE O OTVARANJU
STEČAJNOG POSTUPKA i OTVARANJE POSEBNOG STEČAJNOG
POSTUPKA**

2X

- punomoć za Aleksandru Raach na engleskom jeziku uz ovjereni prijevod na hrvatskom jeziku po sudskom tumaču Jadranki Grabarević prof.
- zamjenička punomoć
- dokazi

Podnositelj prijedloga podnosi prijedlog radi priznanja strane odluke o otvaranju stečajnog postupka i otvaranje posebnog stečajnog postupka sukladno odredbama čl.402. i čl 417. Stečajnog zakona (NN 71/15), za sljedećeg dužnika:

- DAVORA DUBROVIĆA, OIB: 54162476702 iz Novalje, Novalja, Samorašnji put 36, sa privremenim boravištem u Državi Švedskoj, Göteborg, Skänegaten 17C, Lgh 1603 (dalje: Dužnik)

i to iz razloga kako slijedi:

- Država Švedska, je putem Porezne uprave, Odjela za jamstva podnijela Općinskom sudu u Göteborgu, zahtjev radi pokretanja stečajnog postupka nad



E-ogl. pl. 26.6.2017.

navedenim Dužnikom prema kojemu s osnove PDV-a ima potraživanja u iznosu od 192.298 SEK .

Dužnik navedenu tražbinu do današnjeg dana nije podmirio, a prema izvješću kojeg je isti dostavio Preznoj upravi Države Švedeske od 04.03.2014. godine proizlazi da isti nema nikakve imovine nad kojom bi se mogla s uspjehom provesti ovrha u Državi Švedskoj.

Postupak u vezi pokretanja stečajnog postupka nad Dužnikom se vodio kod Općinskog suda u Göteborgu pod poslovnim brojem K 6163-15.

Na ročištu održanom dana 17.06.2015. godine, navedeni Dužnik iako uredno pozvan nije se pojavio, te je Sud na temelju provedenog postupka istog dana donio Odluku kojom Dužnika- Davora Dubrovića stavlja u stečaj.

Istom odlukom imenovan je stečajnim upraviteljem Dužnika, odvjetnik Ulrik Hägge iz Rosengrends Aadvokatbyrå i Göteborg AB, Box 2523, 40317 Göteborg.

Također, istom odlukom naloženo je Davoru Dubroviću da državi plati 2.800 SEK za pristojbu te zakonski određene kamate.

Predmetna odluka o otvaranju stečajnog postupka nad Davorom Dubrovićem postala je pravomoćna dana 02.12.2015. godine

Prema saznanju predlagatelja, na području Republike Hrvatske, imenovani Dužnik ima sljedeću imovinu:

- nekretninu i to: 1/3 dijela nekretnine: zk.č.br. u naravi put B. Radića, površine 215 m2, zk.č.br. 3044/3, u naravi vinograd, voćnjak B. Radića, površine 875 m2, zk.č.br. 3044/4 u naravi put B. Radića površine 195 m2, zk.č.br. 3044/5, u naravi oranica B.Radića, površine 707 m2, zk.č.br. 3044/6 u naravi put B.Radića, površine 237 m2, zk.č.br.u naravi oranica, B. Radića, površine 11 m2, sveukupne površine 2276 m2, sve upisano kod Općinskog suda u Osijeku, Zemljišnoknjžni odjel Našice, u zk.ul. 1905 k.o. Našice.

*Dokazi:- uvjerenje o prebivalištu MUP-a od 21.09.2016. godine
za Davora Dubrovica*

- Zapisnik od 17.06.2015. godine na švedskom jeziku uz ovjereni prijevod na hrvatskom jeziku po stalnom sudskom tumaču Borisu Havelu*
- Odluka od 17.06.2015.godine na švedskom jeziku uz ovjereni prijevod na hrvatskom jeziku po stalnom sudskom tumaču Borisu Havelu*
- izvadak iz zemljišne knjige*



Podnositelj prijedloga ne raspolaže drugim podacima o imovini dužnika kao ni vjerovnicima na području Republike Hrvatske.

Slijedom svega gore navedenog, predlagatelj predlaže da Naslovni sud sukladno odredbama čl.403 Stečajnog zakona (NN 71/15) donese

Rješenje

kojom se priznaje strana sudska odluka i to Zapisnik i Odluka Općinskog suda u Göteborgu, poslovni broj K 6163-15 od 17.06.2015. godine kojom se Davora Dubrovića stavlja u stečaj.

Također, predlagatelj predlaže da Naslovni sud sukladno odredbama čl. 417. Stečajnog zakona nad navedenim dužnikom Davorom Dubrovićem otvori posebni stečajni postupak u Republici Hrvatskoj.

Stečajni upravitelj ULRIK HÄGGE
putem punomoćnika:

ODVJETNICA
MARIA KRSTEC
Zagreb, Cvjetnička 23
Tel: 01/48761780 Fax: 01/48761789

ODVJETNIČKO DRUŠTVO
BUDIN I PENIĆ
SVETIČKA 23, HR-10000 ZAGREB
Tel: 01/48761780 Fax: 01/48761789
E-mail: odvjetnickodruštvo@odbip.hr

